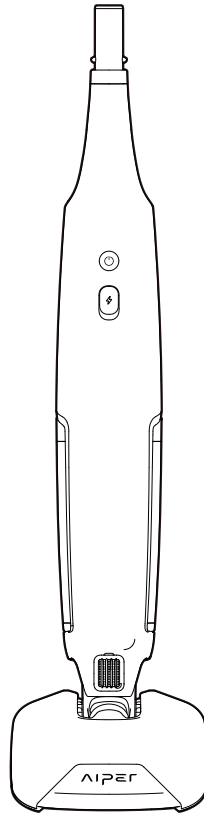


# AIPER®

## RUČNÍ AKUMULÁTOROVÝ BAZÉNOVÝ VYSAVAČ

Původní pokyny

**Aiper PilotFlow X1**



## Uživatelská příručka



**Čeština**

## **OBSAH**

1. DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY -----	2
2. Součásti produktu -----	6
3. Jak používat váš Aiper PilotFlow XI -----	7
4. Údržba -----	13
5. Specifikace -----	16
6. LED kontrolka -----	17
7. Řešení potíží -----	18
8. Záruka -----	20



Naskenováním získáte další jazyky

CS

Děkujeme, že jste si vybrali Aiper.

Právě jste se přidali k milionům spokojených zákazníků, kteří již značku Aiper projevili důvěrou, svěřili jí své bazény do péče a užívají si pohodlné údržby dokonale čisté vody.

Tato uživatelská příručka vám pomůže s údržbou vašeho zařízení tak, aby vám s maximální efektivitou sloužilo po mnoho let. Vyhraďte si čas na její přečtení.

Pokud budete mít nějaké dotazy, navštivte náš web [www.aiper.com](http://www.aiper.com) a případně se obraťte na náš tým zákaznické podpory.

### Zákaznický servis Aiper:

✉ E-mail: [service@aiper.com](mailto:service@aiper.com)



Po naskenování QR kódu získáte přístup k zákaznické podpoře

## 1 ⚠ DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Pečlivě si přečtete tuto uživatelskou příručku a dodržujte všechna varování a pokyny pro používání ručního akumulátorového bazénového vysavače Aiper (dále jen „zařízení“). Pokud uvedené pokyny nedodržíte, může dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo vážnému zranění. Společnost Aiper nenese odpovědnost za žádné ztráty nebo zranění způsobené nesprávným používáním tohoto zařízení.

V zájmu vlastní bezpečnosti a optimálního fungování tohoto zařízení dodržujte následující pokyny:

1. Toto zařízení není určeno pro osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo pro osoby s nedostatkem zkušeností a znalostí. Přístroj může být používán výše zmíněnými osobami pouze v případě, že jsou pod dozorem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost či je tato osoba naučila přístroj používat.
2. Toto zařízení smí používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby s nedostatkem zkušeností a znalostí v případě, že jsou pod dozorem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost, či je tato osoba naučila přístroj používat, a rozumí rizikům spojeným s používáním tohoto zařízení.
3. Děti si s tímto zařízením nesmí hrát. Děti toto zařízení nesmí používat. Děti nesmí provádět čištění a uživatelskou údržbu tohoto zařízení.
4. Děti by měly být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si se zařízením nebudou hrát.
5. Zajistěte, aby se děti nepokoušely dotýkat pracujícího zařízení.
6. V žádném případě dětem nedovolte, aby se na zařízení vozily.
7. Zařízení neprovazujte, když jsou v bazénu lidé nebo zvířata.
8. Když je zařízení v provozu, nestrkejte ruce do žádné jeho části, protože byste se mohli zranit.

9. Neblokujte sací hlavici rukou ani si s ní nepřejíždějte po těle, protože byste si mohli způsobit zranění.
10. Zařízení neprovozujte na suchu, protože by se mohlo přehřát.
11. Pokud použijete nabíječku s jiným akumulátorem, než pro jaký byla určena, hrozí riziko požáru.
12. VAROVÁNÍ: Pro účely dobíjení akumulátoru používejte pouze odnímatelnou napájecí jednotku dodanou s tímto zařízením.
13. Toto zařízení musí být napájeno bezpečným velmi nízkým napětím (SELV).
14. Toto zařízení používá lithiový akumulátor s tříčlánkovou baterií, stejnosměrným napětím 10,8 V a kapacitou 2600 mAh, který je kompatibilní s nabíječkou modelu GQ12-126119-HG. Než zařízení zlikvidujete, musíte z něj vyjmout akumulátor a zlikvidovat jej v souladu s místními zákony a nařízeními.
15. Toto zařízení lze používat pouze s lithiovými akumulátory modelu C1264C7.
16. Toto zařízení obsahuje akumulátory, které nejsou vyměnitelné. Když akumulátor dosáhne konce své životnosti, je nutné zařízení řádně zlikvidovat.
17. U zařízení napájeného akumulátorem dávejte pozor na riziko zkratu koncovek akumulátoru nebo akumulátoru samotného kovovými předměty.
18. V případě, že z poškozeného zařízení vyteče neznámá kapalina, nedotýkejte se jí. Pokud přijdete s cizí kapalinou do kontaktu, zejména, pokud vám potřísní oči nebo jinou citlivou část těla, okamžitě postižené místo začněte oplachovat vodou. Kapalina, která vystříkne z poškozeného akumulátoru, může způsobit podráždění kůže nebo popáleniny.
19. Nevystavujte zařízení ani akumulátor ohni ani příliš vysoké teplotě. Vystavení ohni nebo teplotě přes 130 °C (265 °F) může způsobit výbuch.
20. Pokud budete zařízení likvidovat a potřebujete z něj vyjmout akumulátor, odpojte zařízení od nabíječky a přepněte vypínač zařízení do polohy VYP.

21. Než zařízení zlikvidujete, musíte z něj vyjmout akumulátor a zlikvidovat jej v souladu s místními zákony a nařízeními.
22. Likvidaci nefunkčního akumulátoru provádějte podle vašich místních předpisů.
23. Zařízení nespalujte, ani pokud došlo k jeho výraznému poškození. Akumulátory mohou v ohni vybuchnout.
24. Než zařízení začnete nabíjet na nabíječce, ujistěte se, že je vypnuté. Při nabíjení by se vaše zařízení mělo nacházet na chladném a dobře větraném místě. Zařízení během nabíjení nezakrývejte, protože by mohlo dojít k přehřátí jeho součástí.
25. **VAROVÁNÍ:** Pokud dojde k poškození kabelu, ihned jej vyměňte, abyste snížili riziko zásahu elektrickým proudem.
26. Uzavřenou pohonnou sadu vašeho zařízení smí rozebírat pouze certifikovaní technici.
27. Zařízení používejte pouze dle popisu uvedeného v této příručce. Používejte pouze příslušenství, které doporučuje nebo prodává výrobce.
28. Zařízení nepoužívejte současně s dalším bazénovým vybavením, například s bazénovými filtry, vysavači nebo skimmery.
29. Když zařízení vložíte do vody, přední část zařízení musí směřovat nahoru. Zařízení byste nikdy neměli umisťovat vzhůru nohama, nebo jej do bazénu házet.
30. Při práci v blízkosti bazénu dávejte pozor, kam šlapete, a udržujte rovnováhu.
31. Zařízení nepouštějte na zem, neprorážejte jeho kryt ani jej nijak záměrně nepoškozujte, protože by mohlo dojít ke zneplatnění záruky.
32. Před provedením uživatelské údržby, jako je například čištění filtru, odpojte ruční akumulátorový bazénový vysavač od přívodu elektrické energie.
33. Před čištěním nebo údržbou nabíječky je nutné zástrčku vyjmout ze zásuvky.

34. Pokud nebudete nabíječku delší dobu používat, odpojte ji.
35. Když zařízení nepoužíváte, skladujte jej pod střechou na chladném a dobře větraném místě.
36. Toto zařízení není chráněno před účinky mrazu. Toto zařízení nesmí být v mrazivém počasí ponecháno venku.
37. UPOZORNĚNÍ:
- URČENO POUZE K POUŽITÍ V BAZÉNECH A LÁZNÍCH.
  - ČERPADLO NEPOUŠTĚJTE NA SUCHU.
  - URČENO K POUŽITÍ POUZE S TÍMTO CERTIFIKOVANÝM MODELEM NABÍJEČKY AIPER: GQ12-126119-HG.

**TYTO POKYNY SI USCHOVEJTE**

## 2 Součásti produktu

### 2.1 Obsah balení



Bazénový vysavač \* 1



Prodlužovací tyč \* 1



Nabíječka \* 1



Držák na stěnu bazénu \* 1

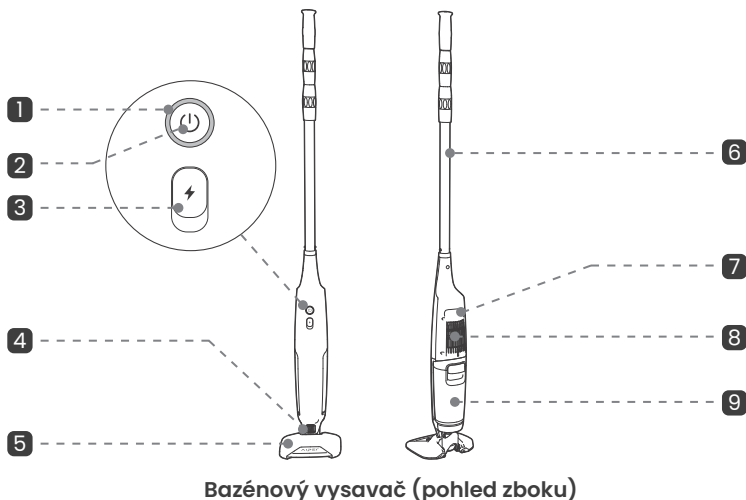


Filtrační vložka  
(součást balení) \* 2

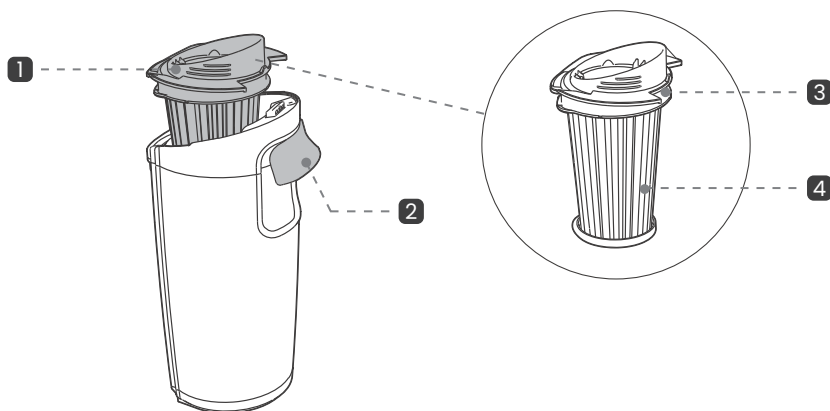


Uživatelská příručka \* 1

### 2.2 Přehled součástí



- |                                |                            |                           |
|--------------------------------|----------------------------|---------------------------|
| <b>1</b> LED kontrolka         | <b>2</b> Tlačítko napájení | <b>3</b> Nabíjecí port    |
| <b>4</b> Vstup pro mělkou vodu | <b>5</b> Sací hlavice      | <b>6</b> Prodlužovací tyč |
| <b>7</b> Otvor pro držák       | <b>8</b> Výstup čerpadla   | <b>9</b> Box s filtrem    |



Box s filtrem (pohled z boku)

- 1 Filtr
- 2 Uvolňovací rukojeť boxu s filtrem
- 3 Kryt filtru
- 4 Síto filtru

## 3 Jak používat váš Aiper PilotFlow X1

### 3.1 Provozní podmínky

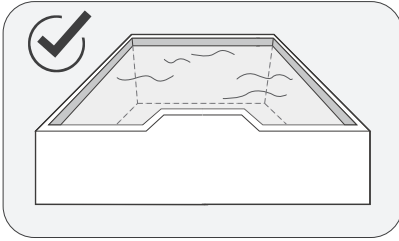
Zajistěte používání zařízení pouze v určených bazénových podmínkách. Poškození způsobené použitím mimo stanovené podmínky není kryto zárukou.

Teplota vody: 5–35 °C (41–95 °F)

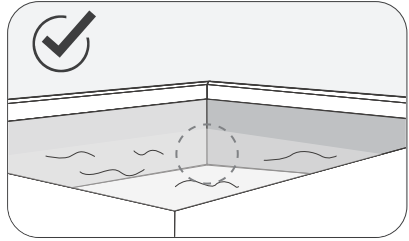
Hodnota pH: 7,0–7,8

Chlór: Maximálně 4 ppm

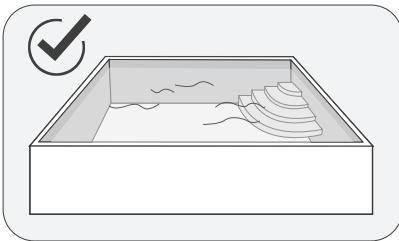
NaCl: Maximálně 5000 ppm



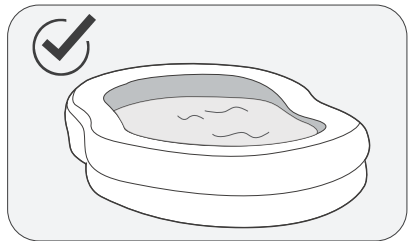
Dna bazénu (nutná prodlužovací tyč)



Rohy bazénu



Schody bazénu



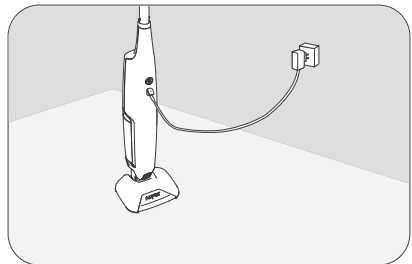
Nafukovací bazény

### 3.2 Nabíjení

#### UPOZORNĚNÍ:

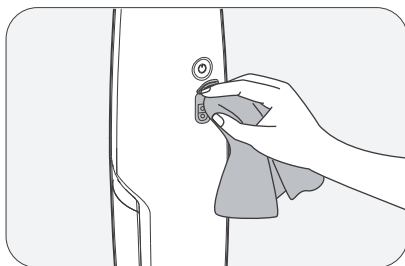
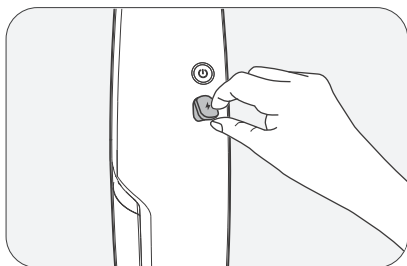
Než zařízení použijete k čištění bazénu, plně jej nabijte. Zařízení nenabíjejte na přímém slunci.

1. Zařízení nabíjte uvnitř. Před nabíjením se ujistěte, že v zařízení ani v boxu na filtr není žádná voda.

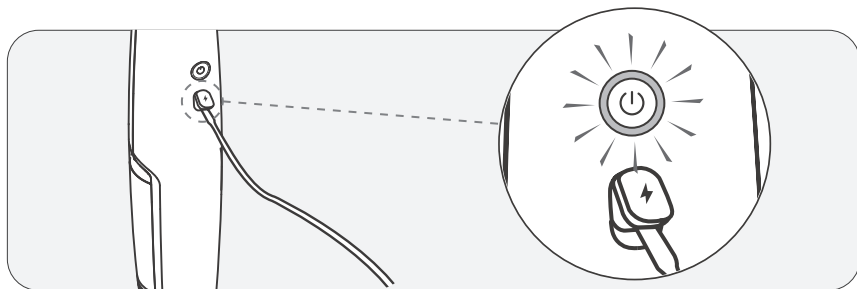


- Otevřete gumovou zátku nabíjecího portu zařízení a pečlivě osušte oblast kolem nabíjecího portu.

**UPOZORNĚNÍ:** Nabíjení v přítomnosti vody může poškodit nabíjecí port a může vést k zásahu elektrickým proudem.

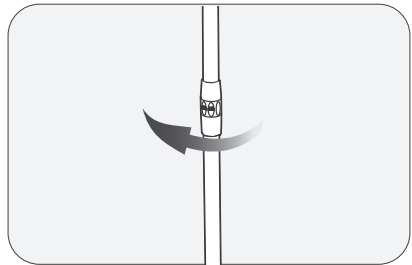
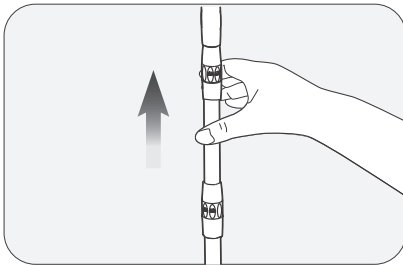
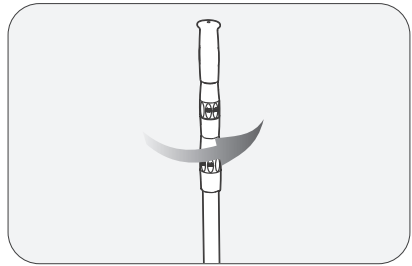
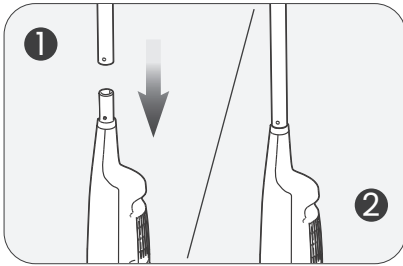



- Vložte nabíjecí zástrčku a připojte ji k dostupnému napájecímu zdroji. LED kontrolka bude při normálním nabíjení pulzovat.
- Plné nabití zařízení trvá přibližně 2 hodiny a 30 minut. Při plném nabití bude LED kontrolka nepřetržitě svítit.



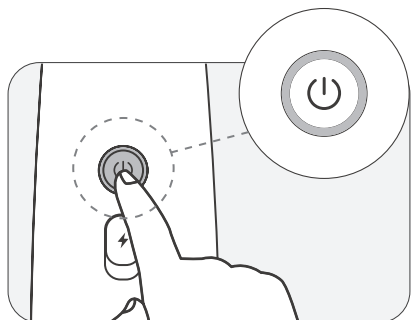
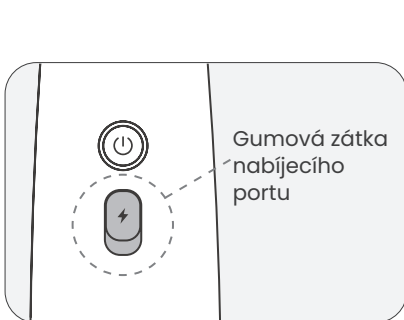
### 3.3 Proces čištění

- Připojte a nastavte prodlužovací tyč.  
Vložte prodlužovací tyč do otvoru v horní části zařízení a zajistěte ji. Uvolněte rukojeť na prodlužovací tyči a pak prodlužovací tyč prodlužte. Utažení rukojeti zafixuje délku prodlužovací tyče.



2. Abyste zařízení zapnuli, stiskněte a podržte tlačítko  na 2 sekundy. Ponořte zařízení do vody během 30 sekund a tím zahajte sací čištění podtlakem.

**UPOZORNĚNÍ:** Než zařízení ponoříte, přitlačte a zajistěte zátku.




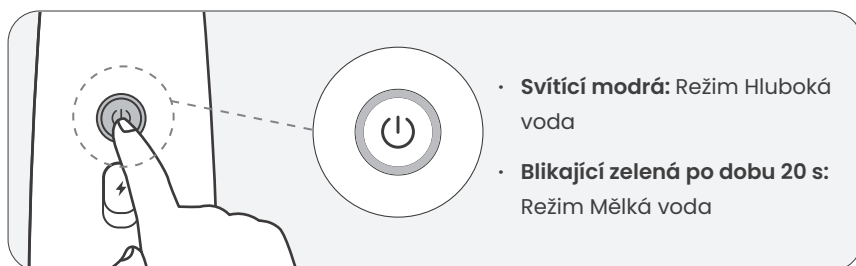
**Poznámka:**

Abyste vypnuli zapnuté zařízení, stiskněte a podržte tlačítko  na 2 sekundy.

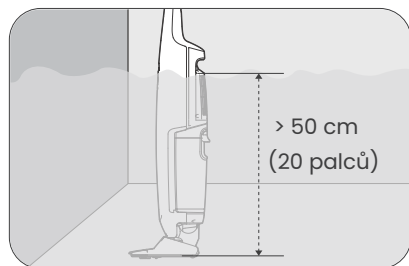
### 3.4 Přepínání režimů

1. Po zapnutí se zařízení ve výchozím nastavení uvede do režimu Hluboká voda a LED kontrolka začne svítit modře. To znamená, že je zařízení připraveno k okamžitému čištění.

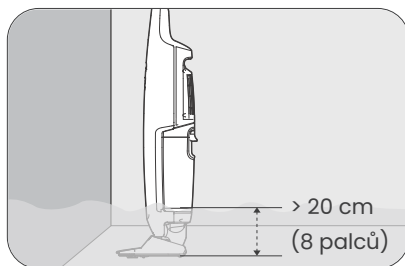
Krátkým stiskem tlačítka  přepnete zařízení do režimu Mělká voda. LED kontrolka bude asi 20 sekund zeleně blikat. Zařízení zahájí čištění poté, co LED kontrolka přestane blikat.



2. Režim Hluboká voda je navržen pro místa bazénu s hloubkou vody větší než 50 cm (20 palců). Režim Mělká voda je navržen pro místa bazénu s hloubkou vody větší než 20 cm (8 palců).



Režim Hluboká voda

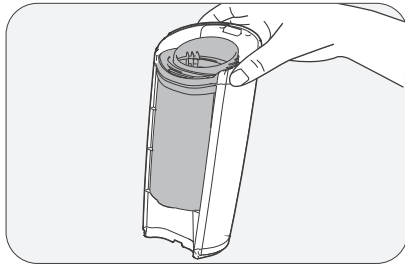
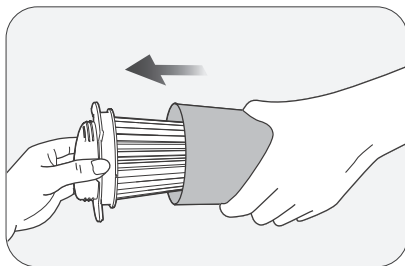
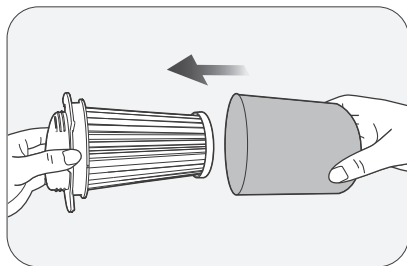


Režim Mělká voda

### 3.5 Používání filtrační vložky

- **Filtrační vložka** je určena k filtrování jemných částic, například jemného písku, prachu, řas apod. Je náchylná k ucpávání a je nutné jej často čistit.
- **Filtrační síto** si poradí pouze s velkými částicemi, například s hrubým pískem, listím, kamínky apod.

Vložte filtrační vložku do úzkého konce filtru a zatlačte ji tak, aby pokryla filtrační síto. Tím vznikne vysoce účinný filtr.



#### **Poznámka:**

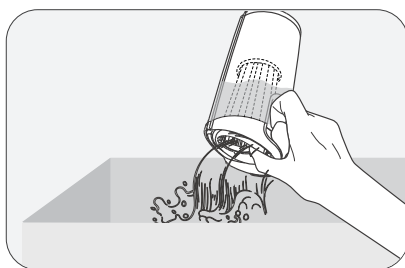
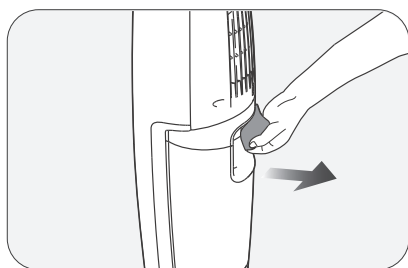
Filtrační vložka je spotřební materiál a k dosažení optimální funkčnosti by se měla každý měsíc měnit.

## 4 Údržba

### 4.1 Čištění boxu s filtrem

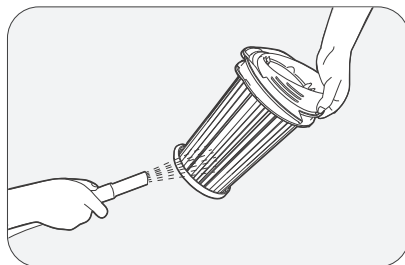
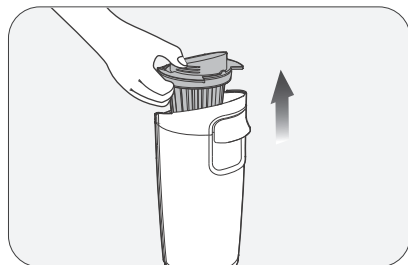
#### 1. Vyměňte box s filtrem.

Zatáhněte za uvolňovací rukojeť boxu s filtrem, vyjměte box s filtrem ze strany a pak okamžitě box s filtrem obraťte tak, abyste z něj dostali ven veškerou vodu.



#### 2. Vyčistěte filtr.

Po vylití vody vytáhněte filtr tažením nahoru. Opláchněte povrch filtru vodou a vysušte jej.

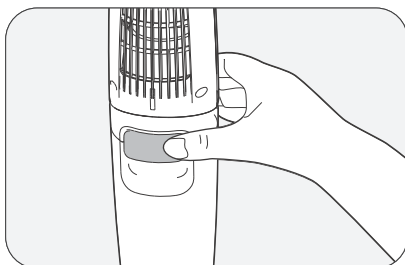
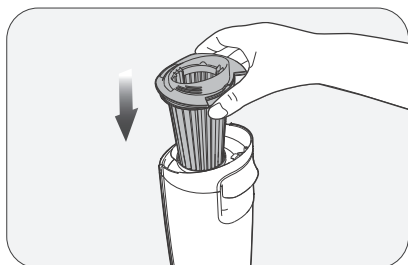


#### Poznámka:

Abyste dosáhli optimálního sacího výkonu filtr pečlivě očistěte. Filtrační síto si poradí pouze s velkými částicemi, například s hrubým pískem, listím, kamínky apod. Abyste zajistili filtraci jemných částic, použijte přiloženou filtrační vložku.

## 3. Vraťte nazpět box s filtrem.

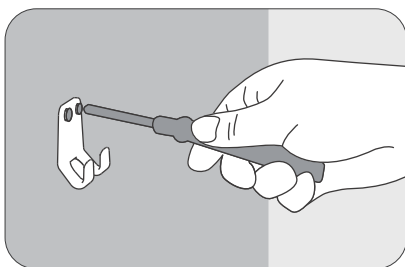
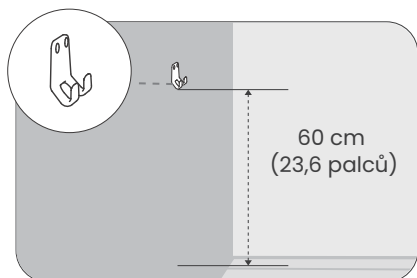
Po vložení filtru vraťte box s filtrem zpátky do zařízení a zatlačte, dokud se neozve „cvaknutí“, které informuje, že je box s filtrem na správném místě.



## 4.2 Skladování

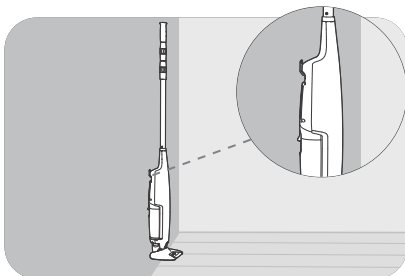
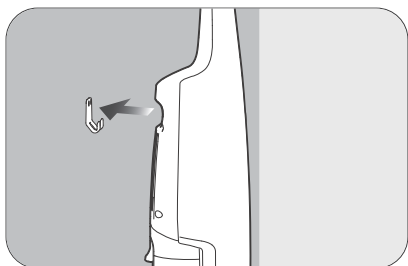
## 1. Instalace držáku.

Držák namontujte na stěnu pomocí 2 odpovídajících šroubků. Umístěte jej 60 cm (23,6 palců) nad zemí. Než držák použijete, ujistěte se, že dobře drží.



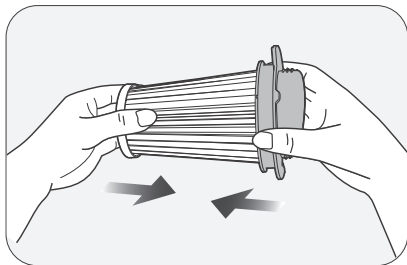
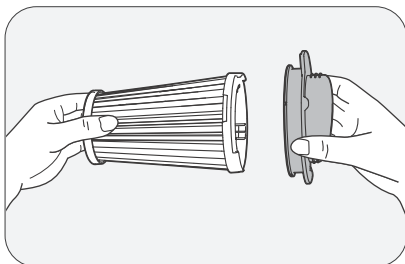
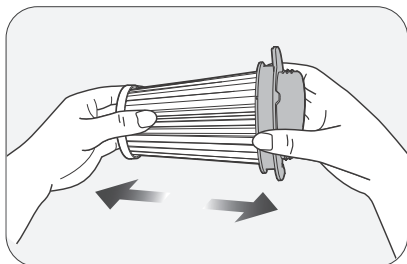
## 2. Zavěšení zařízení.

Srovnejte držák s otvorem na držák v drážce na zadní straně zařízení a jemně zavěste zařízení do držáku.



### 4.3 Výměna filtračního síta

1. Pevně uchopte oba konce filtračního síta a vyjměte jej pohybem nahoru.
2. Vložte širší konec nového filtračního síta do krytu filtru. Tlačte, dokud neuslyšíte „cvaknutí“, které vás informuje, že je nové filtrační síto na svém místě.



### 4.4 Vypnutí a uložení zařízení Aiper










Mimo sezónu, například v zimě, nebo když je zařízení Aiper delší dobu mimo provoz, se řiďte těmito pokyny pro zachování dobrého stavu zařízení:

1. Zařízení před uložením plně nabijte. Než zařízení uskladníte, ujistěte se, že je vypnuté a odpojené od nabíječky.
2. Pečlivě očistěte celé zařízení včetně horního a spodního krytu, kol a kartáčů a odstraňte veškeré nečistoty.
3. Osušte zařízení hadříkem nebo jemnou látkou a ujistěte se, že je kryt nabíjecího portu řádně uzavřen.
4. Skladujte zařízení v původním obalu na chladném, suchém a dobře větraném místě.
5. Aby se zachovala životnost akumulátoru, každých šest měsíců jej nabijte.

## 5 Specifikace

Model: HAH3
Jmenovitý příkon: 12,6 V = 1,19 A
Model nabíječky: GQ12-126119-HG
Příkon nabíječky: 100–240 V~, 50/60 Hz, 0,4 A
Výkon nabíječky: 12,6 V = 1,19 A
Doba nabíjení: 2,5 hodiny
Sací výkon: 4800 LPH (1260 GPH)
Model akumulátoru: C1264C7
Výdrž akumulátorů: Až 45 minut
Kapacita akumulátorů: 2600 mAh (28,08 Wh)
Napětí akumulátoru: 10,8 V
Stupeň ochrany před vodou: IPX8
Stupeň ochrany nabíječky: IP20
Maximální hloubka vody: 3 m (10 ft)

Energetická účinnost	Výkon (W)	Doba před zapnutím tohoto režimu (min)
Pohotovostní režim	0,295	3,5


	Stojnosměrný proud.
	Střídavý proud.
	Zařízení třídy II.
	Spínaný napájecí zdroj.
	Polarita napájecího konektoru DC.
	Bezpečnostní oddělovací transformátor s ochranou před zkratem.
	Pouze k vnitřnímu užití.
	Přečtěte si uživatelskou příručku.
	Maximální hloubka vody.

## 6 LED kontrolka

Stav zařízení	Stavové kontrolky zařízení	Popis stavu
Zařízení pracuje.	Svítilící modrá.	Aktivní režim Hluboká voda.
	Blikající zelená.	Příprava režimu Mělká voda.
	Svítilící zelená.	Aktivní režim Mělká voda.
	Svítilící červená.	Nízký stav nabití akumulátoru.
	5 bliknutí červené a následně automatické vypnutí zařízení.	Extrémně nízký stav nabití akumulátoru.
		Automatické vypnutí po vyjmutí z vody.
Závada elektromotoru.		
Zařízení se nabíjí.	Pulzující modrá.	Nabíjení.
	Svítilící modrá.	Plně nabitó.
	5 bliknutí červené a následně automatické vypnutí zařízení.	Nesprávné použití nabíječky.
		Akumulátor je ve stavu ochrany před příliš vysokou / nízkou teplotou.

## 7 Řešení potíží

Č.	Závada	Možné příčiny	Řešení
1	Zařízení se nenabíjí, bliká červeně.	Nízký stav nabití akumulátoru.	Nabíjejte po dobu nejméně 30 minut a pokus opakujte.
2	Zařízení se nenabíjí.	Nabíjecí zástrčka není správně připojena.	Opětovně připojte zástrčku tak, aby byly kovové kontakty pevně spojeny. Počkejte několik minut a pokus opakujte.
		Nabíjecí zástrčka poškozena. / Nabíjecí port poškozen.	Pokud je zástrčka správně připojena, ale zařízení se nenabíjí, je možné, že došlo k poškození nabíjecí zástrčky nebo nabíjecího portu. Kontaktujte zákaznický servis značky Aiper.
		Příliš vysoká nebo nízká teplota akumulátoru.	Zařízení nabíjejte pouze při teplotě 0–45 °C (32–113 °F).
		Akumulátor je kvůli dlouhé nečinnosti příliš vybitý.	Pokyny ohledně řádného uskladnění zařízení najdete v pokynech uvedených v části „Vypnutí a uložení zařízení Aiper“ v příručce „Údržba“. Pokud se zařízení nenabíjí z důvodu delšího nepoužívání, obraťte se na zákaznický servis značky Aiper.

Č.	Závada	Možné příčiny	Řešení
3	Žádný výkon sání/nízký výkon sání.	Filtr není vložen.	Zkontrolujte, zda je v boxu s filtrem řádně vložen filtr.
		Filtr je ucpaný.	Vyjměte filtr a pečlivě jej opláchněte.
4	Zařízení nefunguje v mělké vodě.	Zařízení je v režimu Hluboká voda místo režimu Mělká voda.	Krátce stiskněte tlačítko  a přejděte do režimu Mělká voda. Počkejte v mělké vodě 20 sekund. Zařízení zahájí čištění poté, co LED kontrolka přestane blikat.
		Hloubka vody v mělké vodě je příliš malá.	Aby zařízení fungovalo, ujistěte se, že je hloubka vody alespoň 20 cm (8 palců).
		Filtr není správně vložen.	Ujistěte se, že je filtr v boxu s filtrem. Znovu vložte box s filtrem na své místo tak, aby se ozvalo „cvaknutí“ informující o správném vložení boxu s filtrem.
5	Zařízení se automaticky vypíná.	Nízký stav nabití akumulátoru. Brzy dojde k automatickému vypnutí.	Plně nabijte zařízení a zkuste to znovu.
		Zařízení nemůže fungovat kvůli nedostatečné hloubce vody. Brzy dojde k automatickému vypnutí.	V režimu Hluboká voda musí být hloubka vody alespoň 50 cm (20 palců). V režimu Mělká voda musí být hloubka vody alespoň 20 cm (8 palců). Pokud je hloubka vody nedostatečná, zařízení se automaticky vypne.

## 8 Záruka

Tento produkt prošel kontrolou kvality a bezpečnostní zkouškou provedenou našimi techniky.

1. Tento produkt je opatřen zárukou, která kryje akumulátor a elektromotor vašeho zařízení a začíná běžet dnem koupě. Budou dodržena zákonná ustanovení týkající se záručních podmínek platná ve vaší zemi.
2. Tato záruka přestává platit v případě, že dojde k úpravě nebo nesprávnému použití produktu, nebo pokud na něm bude provedena oprava nepovolanou osobou.
3. Tato záruka se týká pouze výrobních vad a netýká se poškození plynoucích z nesprávného použití výrobku uživatelem.
4. V případě žádosti o opravu v rámci záruky je nutné předložit číslo objednávky nebo doklad o koupi.
5. Jedná se o dodatečnou záruku nabízenou společností AIPER INTELLIGENT SARL, se sídlem na adrese 43-47 avenue de la Grande Armée, 75116 Paris, France. Tato záruka se netýká bezplatných řešení kvůli neodpovídajícímu popisu, které spotřebitel uplatní proti prodejci dle zákona.
6. E-mail pro řešení záruky: [service@aiper.com](mailto:service@aiper.com)

### Prohlášení o shodě pro Evropskou unii

### Informace o likvidaci pro uživatele odpadních elektrických a elektronických zařízení

#### Správná likvidace tohoto produktu



Tento symbol na produktu nebo jeho balení znamená, že použité elektrické a elektronické produkty nelze míchat s netříděným komunálním odpadem. V zájmu řádného zpracování nesete zodpovědnost za správnou likvidaci odpadu tím, že zajistíte vrácení produktu na určené sběrné místo.

Správná likvidace tohoto produktu přispívá k šetření cennými materiály a předchází potenciálním negativním dopadům na lidské zdraví a životní prostředí, k němuž by při nesprávném nakládání s odpady jinak došlo.

K vrácení použitého zařízení využijte systémy pro vrácení a sběr, nebo se zdarma obraťte na obchodníka, kde jste produkt zakoupili. Další podrobnosti o nejbližším specializovaném sběrném místě vám případně poskytne místní úřad.

Za nesprávné uložení tohoto odpadu mohou hrozit pokuty v souladu s vaší národní legislativou.

**Informace o likvidaci pro uživatele použitých akumulátorů**

Tento symbol znamená, že baterie a akumulátory na konci životnosti nelze ukládat spolu s netříděným komunálním odpadem. Vaše zapojení je důležitou součástí úsilí o minimalizaci dopadu baterií a akumulátorů na životní prostředí a lidské zdraví. Za účelem zajištění řádné recyklace můžete tento produkt nebo jeho baterie či akumulátory vrátit dodavateli, případně na určené sběrné místo, a to zdarma.

Správná likvidace tohoto produktu přispívá k šetření cennými materiály a předchází potenciálním negativním dopadům na lidské zdraví a životní prostředí, k němuž by při nesprávném nakládání s odpady jinak došlo.

Za nesprávné uložení tohoto odpadu mohou hrozit pokuty v souladu s vaší národní legislativou. Pro použité baterie a akumulátory jsou vyhrazena zvláštní sběrná místa.

Baterie a akumulátory řádně ukládejte do místních sběrných či recyklačních středisek komunálního odpadu.



Symbol CE osvědčuje, že produkt odpovídá níže uvedeným normám a regulacím.

## Prohlášení o shodě EU

Název a adresa výrobce:

Shenzhen Aiper Intelligent Co., Ltd.

Units 3201, 3203A and 3205, 32nd Floor, Block C, Phase 2 Galaxy World, Minle Community, Minzhi Street, Longhua District, Shenzhen, Guangdong, Čína.

Název a adresa autorizovaného zastoupení:

AIPER INTELLIGENT SARL

43-47 avenue de la Grande Armée, 75116 Paris, France

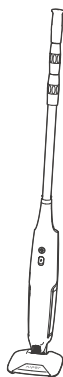
Toto prohlášení o shodě je vydáno na výhradní zodpovědnost společnosti Shenzhen Aiper Intelligent Co., Ltd.

Typ objektu: Ruční akumulátorový bazénový vysavač

Značka: 

Model: HAH3

Specifikace: Elektrický spotřebič pro domácí nebo podobné použití



Výše uvedený předmět prohlášení je ve shodě s následujícími směrnici:

EMC	Směrnice 2014/30/EU
LVD	Směrnice 2014/35/EU
RoHS	Směrnice 2011/65/EU
WEEE	Směrnice 2012/19/EU
REACH	Směrnice 1907/2006/ES
Ekologický design	Směrnice 2009/125/ES

Výše popsaný předmět prohlášení byl posouzen a shledán, že je v souladu s následujícími harmonizovanými normami a technickými referencemi:

EN IEC 60335-2-41:2021+A11:2021

EN 60335-1: 2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019

EN 62233: 2008

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1

EN IEC 61000-3-3:2013+A1+A2

IEC 60529: 1989+A1:1999+A2:2013

### Poznámky k používání

- Toto zařízení je navrženo k použití ve všech zemích Evropské unie a ve Švýcarsku, Norsku, Lichtenštejnsku a na Islandu.

### DOPLŇUJÍCÍ INFORMACE:

Předmět tohoto prohlášení byl testován a shledán, že je v souladu s limitními hodnotami elektromagnetické kompatibility (EMC) platnými pro digitální zařízení třídy B dle uvedených směrnic, nařízení a norem. Tyto limity mají za cíl zajistit přiměřenou ochranu před škodlivým rušením v případě provozu zařízení v rezidenčním nebo pracovním prostředí. Zařízení bylo testováno v typické konfiguraci.

Units 3201, 3203A and 3205, 32nd Floor, Block C, Phase 2 Galaxy World, Minle Community, Minzhi Street, Longhua District, Shenzhen, Guangdong, Čína.	Kelly. Pan
Místo vydání	Jménem společnosti Shenzhen Aiper Intelligent Co., Ltd. podepsal
20. listopadu 2024	Kelly.Pan
Datum vydání	Celé jméno
240102	Certifikační technik
Číslo pro evidenční kontrolu dokumentů AIPER	Pozice/funkce

Prohlášení o shodě EU v dalších jazycích najdete na adrese  
<https://aiper.com/eu/productdoc>

## Výrobce

Shenzhen Aiper Intelligent Co., Ltd.

Units 3201, 3203A and 3205, 32nd Floor, Block C, Phase 2 Galaxy World, Minle Community, Minzhi Street, Longhua District, Shenzhen, Guangdong, Čína, 518129

Tel. do Číny: +8675521018957 E-mail: [service@aiper.com](mailto:service@aiper.com) [www.aiper.com](http://www.aiper.com)



Points de collecte sur [www.quefairede mesdechets.fr](http://www.quefairede mesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Points de collecte sur [www.quefairede mesdechets.fr](http://www.quefairede mesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

元鼎智能 Aiper

AIPER®

[www.aiper.com](http://www.aiper.com)

保密文件 Confidential Document